

SUPERINO

Camera Variabile

Chambre Variable

Variable Chamber

R 170

Novità
Nouveauté
News

Un solo tappeto in gomma senza giunzioni
Une seule bande en caoutchouc sans agraffes
Only one rubber mat without junctions



Rivoluzionario: un solo tappeto in gomma con bordi protetti
Revolutionnaire: une seule bande en caoutchouc côtés protégés
Revolutionary: only one rubber mat with protected sides

R 170

Grandi vantaggi ad elevate prestazioni
Grands avantages pour hautes performances
Great advantages for high performances



 Bloccaggio portellone posteriore meccanico.

 Verrouillage mécanique de la porte.

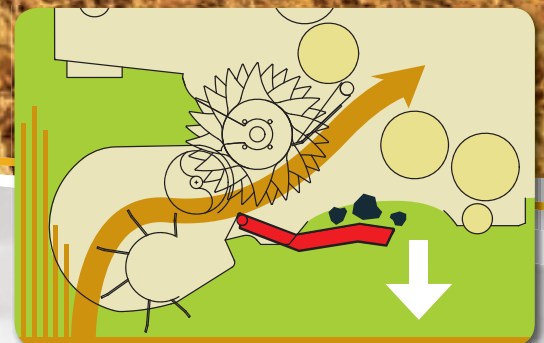
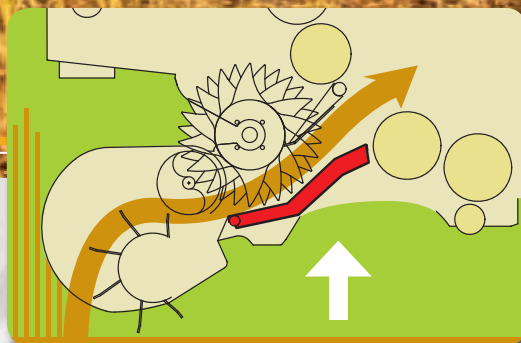
 Mechanical locking of the door.



Il raccoglitore di ultima concezione permette la regolazione della camme dall'esterno. Le coclee laterali di grande diametro confluiscono il prodotto raccolto verso il centro. La larghezza di 2200 mm, assicura la perfetta raccolta, mentre l'alimentatore rotativo evita gli ingolfamenti e garantisce l'introduzione di qualsiasi prodotto. Raccoglitore a sollevamento idraulico con due ruotini di supporto in gomma.

Le ramasseur de nouvelle conception permet le réglage de la camme de l'extérieur. Le vis latérales de grand diamètre amènent le produit ramassé vers le centre du ramasseur. La largeur de 2200 mm assure une récolte parfaite et en même temps l'ameneur rotatif empêche le bourrage et permet l'introduction de n'importe quel produit. Relevage hydraulique du ramasseur. Deux roues de jauge en caoutchouc.

The pick-up of the latest design makes it possible to adjust the cams externally. The side screws of large diameter carry the picked product towards the middle. The 2200 mm width guarantees perfect harvesting, whilst the rotary feeder avoids entrapment and guarantees feeding of any product. Hydraulic lifting of the pick-up with two rubber wheels.



Il rotore d'alimentazione a denti elicoidali garantisce l'introduzione di qualsiasi tipo di prodotto.

Le rotor d'alimentation à dents elycoïdales assure l'introduction de n'importe quel produit.

The rotativ feeder guarantees feeding of any products.

Il pianale mobile Non-Stop (anti-ingolfamenti) di serie aumenta l'affidabilità della macchina nella pressatura di qualsiasi prodotto.

Le plateau mobile Non-Stop (debouillage) en série augment la fiabilité de la machine dans la pressage de n'importe quel type de produit.

The standard mobile plate Non-Stop (against entrapment) increase the reliability of the machine in baling any type of products.



Eliminati i problemi su giunzioni e cinghie Plus de problemes d'agraffes et de courroies No more problems on junctions and straps

 Lo scarico balla viene indicato dal segnalatore visivo bordo macchina.

 Le déchargement de la balle est signalé par un avertisseur visuel sur la machine.

 Unloading of the bale is indicated by a visual warning on the machine.



Un buon prodotto, un ottimo stoccaggio
Un bon produit, un excellent stockage
A good product, an excellent storage

 Il vantaggio di questa rotopressa è quello di riuscire ad ottenere balle con un nucleo a densità regolabile, grazie ai 2 rulli anteriori i quali permettono l'avviamento del ballone. La combinazione di questi due rulli e del tappeto (multigrip) ad anello (senza giunzioni) favorisce la rotazione del materiale introdotto e quindi la formazione della balla eliminando le perdite di prodotto.

 L'avantage de ce modèle de presse est de pouvoir obtenir des balles avec la densité du noyau réglable, grâce aux 2 rouleaux sur l'avant qui permettent le démarrage de la balle. La combinaison des ce 2 rouleaux et de la bande (multigrip) à anneau (sans agrafes) favorise la rotation du produit et donc la formation de la balle sans perte.

 The advantage of this model of baler is to obtain bales with the core with adjustable density, thanks to the 2 frontal rolls that allow the starting of the bale. The combination of the 2 frontal rolls and the rubber mat ring (multigrip) without junction facilitates the rotation of the product, the formation of the bale eliminating losses.

Centralina comando Tele RF

- Selezione diametro balla
- Avvio legatura rete automatica o manuale
- Rilevatore formazione balla
- Regolazione pressione balla
- Contatore balle parziale e totale
- Comando coltelli (Top Cut)
(se macchina predisposta)

**Boîtier de controle Tele RF
avec les fonctions suivantes:**

- Selection du diamètre de la balle
- Demarrage liage à filet
automatique ou manuel
- Indicateur formation de la balle
- Reglage pression
- Compteur partiel ou total
- Commande couteaux (Top Cut)
(si adaptation sur machine)

**Tele RF control box
with the following fonctions**

- Selection of the diameter of the bale
- Starting up of the net binding,
automatic or manual
- Indicator of bale's making
- Pressure setting
- Bales counter partial or total
- Command for Knives (Top Cut)
(if machine provided)



**Un braccio tenditore
tappeto provvede a
mantenere tramite la
pressione idraulica e le
molle di tensione la densità
voluta all'aumento del
volume della balla.**

**Un bras tendeur de la bande
en caoutchouc maintien
par la pression hydraulique
et le ressorts de tension
la densité souhaitée à
l'augmentation du volume
de la balle.**

**The belt tension arm on
the rubber mat with the
hydraulic pressure and the
tension springs, provide
to keep the wished density
at the increasing of the
volume of the bale.**



L'utilità di una camera variabile

Maggior compattezza delle balle.
Uniformità di avvolgimento del prodotto.
Facilità dello srotolamento balla.
Minori ingombri di stoccaggio.

L'utilité d'une chambre variable

Balles plus compactes.
Uniformité d'enroulement du produit.
Facilité de déroulement de la balle.
Moins d'engoumbrement au stockage.

The utility of a variable chamber

More compact bales.
Uniformity of the product rolling.
Easy unrolling of the bale.
Less space for storage.

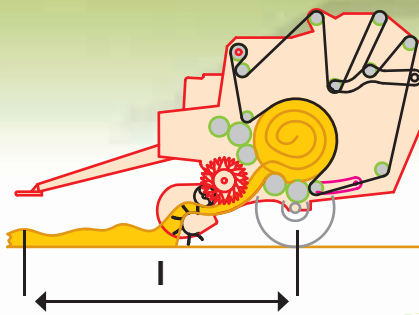
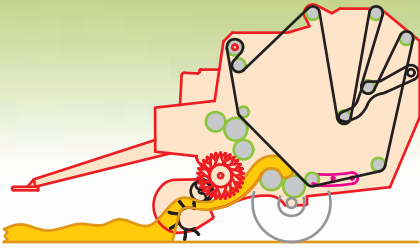
 Diametro balla regolabile da 90 a 170 cm.
 Diamètre de balle réglable de 90 à 170 cm.
 Adjustable diameter of the bale from 90 till 170 cm.



1

2

3



DATI TECNICI • DONNEES TECHNIQUES • TECHNICAL DATA

Potenza min. richiesta PDF (Kw-Cv) • Puissance min. à la prise de force (Kw-Ch) • Min. power required P.T.O. (Kw-Hp)	48-65
PDF (Giri/min.) • PDF (Tours/min.) • PTO (Turns/min.)	540
Prese idrauliche richieste • Branchement hydrauliques • Hydraulic connections	2 semplice effetto • 2 simple effets 2 simple effects
Systema alimentativo • Système alimentation • Feeding system	Rotore elicoidale • Rotor elycoïdal Rotor
CAMERA PRESSATURA • CHAMBRE DE COMPRESSION • BALE CHAMBER	
Numero rulli • Nombre des rouleaux • Number of rolls	4
Cinghie (Tappeto in gomma ad anello)	1
Diametro balla • Diametre balle • Bale's diameter	90 ÷ 170
Larghezza balla • Largeur de la balle • Bale's width	1230 mm
RACCOGLITORE • RAMASSEUR • PICK-UP	
Larghezza raccoglitori • Largeur ramasseur • Pick-up width	2200 mm
Numero denti per fila • Nombre de dents / rangées • Number of teeth/row	28
Distanza dei denti di raccolta • Distance entre les dents • Distance between teeth	70 mm
SISTEMA DI LEGATURA • SYSTÈME DE LIAGE • BINDING SYSTEM	
Legatore a rete • Liage à filet • Net binding	di serie - standard
Numero rotoli rete • Nombre rouleaux filet • Number of net rolls	2
Comando legatura • Commande liage • Binding command	Automatico-manuale • Automatique-manuel Automatic-manual
DIMENSIONI • DIMENSIONS • DIMENSIONS	
Lunghezza • Longeur • Length	4.400 mm
Larghezza • Largeur • Width	2.550 mm
Altezza • Hauteur • Height	2.750 mm
Interasse (I) • Distance (I) • Mesure (I)	3.000 mm
Tara • Tare • Weight	2.960 kg
Sistema di frenatura • Systeme de freinage • Braking system	Idraulico (a richiesta) • Hydraulique (option) Hydraulic (optional)
Lubrificazione catene • Lubrification des chaînes • Chains lubrication	Optional • Option • Options
PNEUMATICI • PNEUMATIQUES • TYRES	
Standard	500/50-17
Optional • Option • Option	500/45-22,5



DOTAZIONI STANDARD

Centralina di comando, fanali, albero cardanico omocinetico, doppio ruotino raccoglitori in gomma, sollevamento idraulico del raccoglitori, cunei, occhione traino snodato, avvisatore acustico di fine balla, espulsore balla.



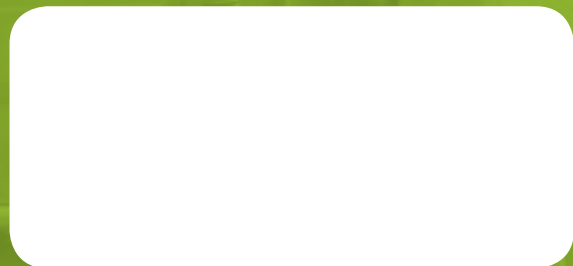
EQUIPEMENT DE BASE

Boîtier de commande, éclairage, cardan grand'angle, deux roues en caoutchouc sur ramasseur, calles, relevage hydraulique du ramasseur, buseur fin de bottes, oillet attelage tournant, ejecteur des balles.



STANDARD EQUIPMENT

Control box, lights, wide-angle cardan shaft, two rubber tyres on pick-up, hydraulic raising of pick-up, wedges, acoustic horn for bale ending, articulated towing eye, bale expeller.



Competenza / Affidabilità / Garanzia
Savoir Faire / Fiabilité / Garantie
Expertise / Reliability / Warranty

SUPERTINO

SUPERTINO s.r.l.
Via Cuneo, 8 • 12037 SALUZZO (Cn) ITALY
Tel. +39 0175-43736 • Fax +39 0175-43637
info@supertino.it • www.supertino.it